



Sample Submittal Form - DOWN & FEATHERS 送样申请单-羽绒羽毛测试

杭州爱达福乐检测技术公司

文件编号: IDFL-PF-FM01

版本: 03

<input type="checkbox"/> Bulk Down & Feather: 羽绒羽毛大货 Send MINIMUM 200 g 最低送样要求 200 克	<input type="checkbox"/> Return Sample 退样	Send Reports by: 报告发送方法
<input type="checkbox"/> Finished Product: 制品 Send ENTIRE Product 寄送整件制品	(Shipping & handling charges apply)	<input type="checkbox"/> Email 邮件
<input type="checkbox"/> Other 其他 (some tests require > 200g or multiple Products 个别检测项目需要 200 克以上样品或者多件制品)	(收取快递费及手续费)	<input type="checkbox"/> Fax 传真
		<input type="checkbox"/> Hardcopy 邮寄

Applicant Contact 申请人	Email Report to 接收报告邮箱
Applicant Company 申请公司	

Client Agreement attached – **Required for new clients. 协议—新客户需提交**

Detailed Client Info Page attached – **Required if payer is different or information will not fit above 提交客户详细信息 – 如付款人不同或信息与上述内容不同**

Client Testing Protocol attached – **IDFL will follow for testing 提交客户检测要求—IDFL 将根据该要求进行检测。**

SAMPLE IDENTIFICATION / DESCRIPTION 样品信息及描述	EXPECTED VALUES 期望值
Origin 原产国	Down % 羽绒%
Style # 款号	Species % 鸭%
PO # 订单号	Fill Power 蓬松度
Destination 销售地	Other 其他

RUSH SERVICE 加急服务 Days are Business days. 按照工作日计算 RUSH Not available on all tests 以下加急服务并非适用于全部检测项目 <input type="checkbox"/> Same Day 当天 <input type="checkbox"/> 3-Day 日 <input type="checkbox"/> 1-Day 日 <input type="checkbox"/> 5-Day 日 <input type="checkbox"/> 2-Day 日 <input type="checkbox"/> 8-10 Days 日	SPECIAL INSTRUCTIONS / OTHER TESTS 特殊指示/其他检测项目	TERMS 署名栏 Client agrees to IDFL Terms & Conditions at www.idfl.com 客户送样至 IDFL, 即表明客户同意 www.idfl.com 列出条款条件。 Sample Prepared by 日期 申请人签名
--	---	--

CHOOSE STANDARD 选择标准
Choose One or more Regions for Test Methods & Labeling
(选择一种或多种国家地区检测及标签标准)

EUROPE 欧洲标准 CHINA 中国标准

RUSSIA 俄罗斯 QB/T 1193-2012 羽绒被

SWISS 瑞士 QB/T 1194-2012 床垫

CANADA 加拿大 QB/T 1195-2012 睡袋

AUSTRALIA 澳大利亚 QB/T 1196-2012 枕头

JAPAN 日本 GB/T 14272-2011 羽绒服

KOREA 韩国 GB/T 17685-2003 大货羽绒

USA 美国 TAIWAN 台湾

IDFB General IDFB 标准 Other 其他

GLOBAL (Composite) 全球 (综合)
(Each test according to strictest method & standard)
(各项测试都按照最严格的标准方法进行)

Label Evaluation 标签评估
(for each standard chosen) (给每个选择的标准)

COMPOSITION 成分

Content Analysis 成分分析

Color Separation (black spot) 异色区分 (黑头测试)

Average Feather Length 平均毛片长度

Pre-sort (Feather samples) 预分类 (羽毛样品)

Average Down Cluster Size 平均朵绒大小

Couché (Used/Recycled) 羽绒新旧程度 (二手/回收)
(Content, Species & Color also required 同时要求检测成分、种类和异色)

Blend - Polyester / Down 混合填充物 - 化纤/羽绒

Blend - Lyocell / Down 混合填充物 - 莱赛尔纤维/羽绒

Blend - Wool / Down 混合填充物 - 羊毛/羽绒

Blend - Other 其他

SPECIES IDENTIFICATION 种类鉴定
Choose What to Test 选择检测部分

Both Down & Feathers 羽绒+羽毛种类

Down ONLY 绒种类

Feathers ONLY 毛种类

Choose Method 选择检测方法
(one or more 一项或多项)

IDFB (Global) IDFB 方法 MALDI-ToF

Local Method 地方方法 NIR

Other Tests or Information 其他检测或备注

CLEANLINESS TESTING 清洁度

Oxygen (Organic) 耗氧指数(有机物)

Turbidity (Dust/Residue) 浊度 (灰尘、杂质)

Fat & Oil 残脂含量

pH Value 酸碱度

Moisture % 含水率

Odor Evaluation 气味评估

Dust Evaluation 灰分含量

Insect Damage 虫害

Microbiology (Bioburden) 微生物

FILL POWER 蓬松度
Choose CONDITIONING 从以下选择还原方法。

Steam (IDFB) 蒸汽还原 (IDFB 方法)

Tumble Dry (EN 12130/PAS 1003) 滚动烘干 (欧洲方法)

Water Rinse 水洗方法还原

China Oven Dry (GB Bulk) 烘箱还原 (中国方法-大货)

China Oven Dry (GB Apparel) 烘箱还原 (中国方法-服装)

China Steam (QB Bedding) 中国蒸汽还原法(QB 寝具)

JIS L 1903-2011 (Dry) 日本方法 (烘干)

JIS L 1903-2011 (Steam) 日本方法 (蒸汽)

Japan Method C (Steam) 日本方法 C (蒸汽)

Korea (Box Only) 韩国方法 (箱式还原)

Choose CYLINDER 选择量筒

IDFB in³/30g 立方英寸/30克

IDFB mm³/30g 毫米³/30克

EN 12130 mm³/20g & cm³/g 毫米³/20克 & 立方厘米/克

EN 12130 mm³/30g 毫米³/30

China GB/QB cm per 28.5g 厘米/28.5克

JIS L1903 (Acrylic) 亚克力量筒

JIS L 1903 (Steel) 不锈钢量筒

Japan Down Power (Steel) 日本蓬松度 (不锈钢量筒)

Korea mm³/30g (Acrylic) 韩标 毫米³/30克 (亚克力量筒)

FINISHED PRODUCT TESTS 制品检测

Net fill Weight 净充绒量

Net fill Weight (panel-by-panel detail) 净充绒量 (逐格测试)

Size Check 外观尺寸

Finished Product Inspection 制品检验
(includes size, down distribution, fabric & construction evaluation, etc 包括外观尺寸、羽绒均匀度、面料规格、瑕疵评估等)

Insulation Tests 保暖性测试

TOG (British) 暖度测试 (英国)

IDFL Warmth Factor 保暖效果测试

Other 其他

See textile form for more tests. 更多测试请见面料检测申请表

OTHER TESTS 其他测试

Recovery / Resiliency 回弹性/恢复性

Anti-Microbial Evaluation 抗菌测试

Flammability 可燃性
(Contact IDFL for details 详细信息请联系 IDFL)

Chemical Test 化学检测

Formaldehyde 甲醛

APEO, NPEO

Other 其他

DWR & Other Treatments 羽绒防水测试和其他处理工艺检测
(Attach DWR Form 另附羽绒防水测试申请表)

Allergen/Health 过敏/清洁测试
(Contact IDFL for details 详情请咨询 IDFL)

Isotope (Origin) 同位素 (原产地) 测试
(Attach Isotope Form 附上同位素检测申请表)

Down/Fillproof 防钻绒检测
(Attach Downproof Form 附上防钻绒检测申请表)

Textile Tests 面料检测
(Attach Textile Form 附上面料检测申请表)
(For finished products net fill required 制品必须检测净充绒量)

TEST PACKAGES 组合测试
Test Packages are discounted 组合测试套餐优惠

Choose standards from list on left 从左侧选择测试标准

6-TEST PACKAGE 6项组合测试
Includes: Content, Species, Oxygen 包含: 成分, 种类, 耗氧指数
Turbidity, Label Evaluation, Fill Power 浊度, 标签评估, 蓬松度-蒸汽法
(China standard adds Color Separation if plumage is white. 中国标准会加上
异色区分测试如果羽毛是白色的。)

9-TEST PACKAGE 9项组合测试
Includes: 6-Test Package + 6项组合 + 含水率, 残脂, 酸碱度
Moisture, Fat & Oil, pH

CHINA TEST PACKAGES 中国组合测试

CHINA Filling only package 中国填充物组合测试
Includes: Content, Species, Oxygen, Turbidity, Moisture, Fat & Oil, Odor, Fill Power + Color Separation if plumage is white.
成分, 种类, 耗氧, 指数浊度, 含水率, 残脂含量, 气味评估, 蓬松度-蒸汽法+异色区分如果羽绒羽毛是白色的。

CHINA Complete 中国完整组合测试
(includes China Filling Package + required fabric & other tests specific to standard chosen)
中国填充物组合测试+包含必要的面料和其他检测

EN 13186 Europe Bedding 欧洲寝具测试

EN 13536 Europe Outerwear 欧洲服装测试

EN 13537 Europe Sleeping Bag 欧洲睡袋测试

USA ADFC Compliance 美国 ADFC 合规性检测

DOWNPROOF PACKAGES 防钻绒组合测试
(Attach Down/Fillproof Form 附上防钻绒检测申请表)
Includes: Thread Count, 包含: 经纬密度, 透气性和防钻绒性
Air Permeability & Downproof

IDFL SALT LAKE
1455 South 1100 East
Salt Lake City, Utah 84105 USA
Tel: +1 801 467 7611
Fax: +1 801 467 7711
info@idfl.com

IDFL EUROPE AG
Zürcherstrasse 282
CH-8500 Frauenfeld SWITZERLAND
Tel: +41 52 765 1574
Fax: +41 52 770 1574
europe@idfl.com

IDFL CHINA
Tonghui Mid-Road 688, Bldg. 1, 5F.
Xiaoshan Hangzhou, Zhejiang 311208 CHINA
Tel: +86 571 8273 6561
Fax: +86 571 8389 9179
china@idfl.com

IDFL TAIPEI
2F., No. 163, Sec. 2, Wenhua Rd.
Banqiao, New Taipei City 22047 TAIWAN
Tel: +886 22 2591 178
Fax: +886 22 2520 738
taiwan@idfl.com

www.idfl.com
© IDFL
9 Sept 2014



DETAILED CLIENT INFO 客户详细信息

(USE with any IDFL Sample Submittal Form 请配合 IDFL 送样申请单使用)

Instructions 说明

<p>1. When to use this form?</p> <ul style="list-style-type: none"> - more information is needed for samples - payer is different than applicant - many report recipients - client address, contacts, etc have changed <p>2. New clients must also fill out Client Agreement Form</p> <p>3. Contact IDFL for any questions</p> <p>4. Please include a copy of SSF form with each sample.</p> <p>5. See On-line Sample Submittal Form at www.idfl.com</p> <p><i>Multiple sample test forms may be used with a single Detailed Client Info Form</i></p>	<p>1. 何时使用该表格:</p> <ul style="list-style-type: none"> -需提供更多样品信息 -付款方不同于申请方 -多个报告接收者 -客户地址, 联系方式等有变化 <p>2. 新客户必须填写客户协议表格</p> <p>3. 如有问题请与 IDFL 联系</p> <p>4. 每个样品请附一张申请单</p> <p>5. 在线申请单请登录 www.idfl.com</p> <p>多个样品申请单可搭配一张客户详细信息表格</p>
--	---

APPLICANT CLIENT INFORMATION 申请人信息	
Client Company Name 客户公司名称	
Choose one 请选择:	<input type="checkbox"/> Use standard client info for sample(s) 使用标准客户信息 <input type="checkbox"/> Use client info below for sample(s) 使用以下客户信息
Company Street Address 公司街道地址	
Company City, State, Country	
Main Telephone Number 主要联系电话	Main Fax 传真
Client Contact Name 联系人姓名	
Client Email 电子邮箱	
Send Reports to 发送报告至 <input type="checkbox"/> Applicant (listed below) 申请人 (如下) <input type="checkbox"/> Payer 付款人	

Payer Information 付款方信息	
Payer Company Name 付款方公司名称	
Choose One 请选择一种支付方法:	<input type="checkbox"/> Use account info on file for payment 使用客户档案中的支付信息 <input type="checkbox"/> Use accounting info below for payment. 使用以下付款信息用于支付
Payer Street Address 付款方街道地址	
Payer City, State, Country 付款方所在市、省、国	
Payer Telephone 付款方电话	Payer Fax 传真
Payer Contact Name 付款人姓名	
Payer Email 付款方电子邮箱	
Send invoice to 发票发送至 <input type="checkbox"/> Applicant 申请人 <input type="checkbox"/> Payer 付款人	

EMAIL REPORT TO ALL LISTED BELOW 电子版报告发送至以下联系人

Contact Name 姓名	Title 职位	Telephone 电话号码	Email Address 电子邮件

- Client Instructions or Client Testing Protocol are also Attached 客户指示或客户检测要求另附
- See Special Client Instructions below 参考以下客户特别指示:

FACTORY INFORMATION 工厂信息	
NOTE 注意事项	Information about factory that sends sample (if different from applicant) 如果送样方非申请者本人, 请填写送样工厂信息
Factory Name 送样工厂名称	
Factory Street Address 工厂街道地址	
Factory City, State, Country 工厂所在市、省、国家	
Factory Telephone 工厂主要联系电话	Main Fax 传真
Factory Contact Name 工厂联系人姓名	
Factory Contact Email 工厂电子邮箱	
Other Information 其他信息	

RETAILER, BRAND-NAME, ETC 零售商、品牌商等	
NOTE: 注意事项	This is important if the retailer or brand have specific testing protocols with IDFL. 如果零售商或品牌商在 IDFL 有指定检测要求, 请填写以下信息
Company Name 公司名称	
Payer Street Address 付款方街道地址	
City, State, Country 市、省、国家	
Telephone 电话	Payer Fax 传真
Contact Name 联系人姓名	
Email 电子邮箱	
Other Information 其他信息	

IDFL SALT LAKE
1455 South 1100 East
Salt Lake City, Utah 84105 USA
Tel: +1 801 467 7611
Fax: +1 801 467 7711
info@idfl.com

IDFL EUROPE AG
Zürcherstrasse 282
CH-8500 Frauenfeld SWITZERLAND
Tel: +41 52 765 1574
Fax: +41 52 770 1574
europe@idfl.com

IDFL CHINA
Tonghui Mid-Road 688, Bldg. 1, 5F,
Xiaoshan Hangzhou, Zhejiang 311208 CHINA
Tel: +86 571 8273 6561
Fax: +86 571 8389 9179
china@idfl.com

IDFL TAIPEI
2F., No. 163, Sec. 2, Wenhua Rd.
Banqiao, New Taipei City 22047 TAIWAN
Tel: +886 22 2591 178
Fax: +886 22 2520 738
taiwan@idfl.com

www.idfl.com
© IDFL
9 Sept 2014